

# Primary Care Physician Contact Form

## かかりつけ医連絡票

平素よりお世話になっております。

東北大学病院 軽症病児・病後児保育室は安心してお子さまを預けることができる病児保育を心がけて運営を行っております。つきましては、受診されたお子さまを御高診のうえ、感染症安全管理体制のために、以下の用紙への御記入をお願いいたします。お手数をおかけしますが、ご協力のほど何卒よろしくお願ひ申し上げます。

東北大学病院軽症病児・病後児保育室

Thank you very much for your continued support.

Tohoku University Hospital Day Care Center for Children Recovering from Illness is operated with the aim of providing a safe and comfortable place to leave children. After examining the child, please fill out the following form required by our safety management system for infectious diseases. Your kind understanding and cooperation would be highly appreciated.

Tohoku University Hospital Day Care Center for Children Recovering from Illness

(Filled by your family doctor)

医療機関の所在地および名称 ( )  
電話番号 ( )  
担当医師名 ( )  
受診日 年 月 日

軽症病児・病後児保育室の利用を申請するにあたり、下記のように連絡します。

I hereby provide the following information to the Day Care Center for Children Recovering from Illness.

(Filled by you)

Child's name: Gender: M / F  
Date of Birth: ( yrs. mos. old)  
Parent's/Guardian's Name:  
Address:

**※隔離室がありませんので、次の疾患は利用できません**

- 新型コロナウイルス感染症・水痘・流行性耳下腺炎・インフルエンザ・アデノウイルス・麻疹・風疹・百日咳などの伝染性疾患
- RSウイルス感染症・マイコプラズマ肺炎・嘔吐下痢症の急性期

**We do not have an isolation room,** so we cannot care for children with illnesses requiring quarantine (COVID-19 (Coronavirus disease 2019), chickenpox, mumps, influenza, adenovirus, measles, rubella, whooping cough, or diseases in acutely infectious stages).

